

Transkription von Stadtbucheintrag HLK 1499c

Ort, Datierung: Lübeck, 1499-03-31

Signatur: Stadtarchiv Hansestadt Lübeck, Oberstadtbuch

Anno d(omi)ni (et cetera) xcix Pasce /

To Gherde van lente(n) mit wille(n) vnde vulborde syner(e) vormu(n)dere alse / her(e) hinrik van Calue(n) Hansz Ebbing(en) vnde Jacob frouwde(n)berg(e) vnde / Ebbingh¹ Jachim Bilunges des erg(enanten) Gherdes sust(er) Geeske genometh / elike(n) mannes na deme desulue Gheeske van ere(n) vorg(enanten) broder Gherde / vth deme sa(m)mede js gescheden Js alleynge gekame(n) , sodane veertich / m(a)r(k) jar(e)s wickbolder Re(n)te alse se samptlike(n) plege(n) tohebbe(n)de vnde / hadde(n) . Im(me) husze Barteld Mantell so dat sulffte belege(n) js vp der kopper/sleger(e) dwerstrate(n) orde , welk eme de Rad alleynge(n) hefft hete(n) toschriuen / de m(a)r(k) tolosende vor xx , Tobetale(n)de vp Michaelis vnde passche(n) delet(j) sup(er) ? / li(brum) ? Jacobi folio lxxix /²

To Gretken vam(me) Stade vnde ere(n) beide(n) kindere(n) alse herme(n) vnd(e) Jurge(n)³ vormiddelst dode hermen vam(me) / Stade alse to⁴ der erg(enompten) Gretke(n) eelike(n) mannes vnde erer(e) beider(e) vader(e) alse to / syne(n) negeste(n) Erue(n) js gekame(n) eyn husz jn der beckergroue(n) , bij Marte(n) Gherdum / belegen(e) Welk ene de Rad vorstorue(n) hefft hete(n) toschriue(n) Saluo (etc.) Domus / delet(j) sup(er) li(brum) viij Jacobi folio c(od...) ij /²

To Gretke(n) vam(me) Stade vnde ere(n) beide(n) kindere(n) hermen(e) vnde Jurge(n) vormid=/delst dode selige(n) hermens , vam(me) Stade , alse to syne(n) negeste(n) Erue(n) js gekamen / eyn husz In der beckergroue(n) belege(n) So dat js belege(n) bij Stacius grote(n) welk / ene de Rad samptlike(n) vorstorue(n) hefft hete(n) toschriue(n) Saluo (etc.) Dom(us) delet(j) sup(er) / li(brum) viij Jacobi folio C lvij /²

To Gretken vam(me) Stade vnde ere[n] beiden kindere(n) hermen vnde Jurgen / van er vnde hermen(e) vam(me) Stade gebare(n) vormiddelst dode dessulue(n) herme(n)s / vam(me) Stade Js to ene gekame(n) eyn husz In der beckergroue(n) bij Barteld bruggema(n) / belegen welk ene de Rad vorstorue(n) hefft hete(n) toschriue(n) van s(od)am(m)e r(e)chte / entbunde(n) vare(n)de gemaket de Rad ene dat samptlike(n) vare(n)de hefft hete(n) to/schriue(n) Saluo (etc.) dom(...) delet(j) sup(er) cod(...) ⁵ folio /²

To Gretken vam(me) Stade vnde ere(n) beide(n) kinder(en) hermen vnde Jurge(n) vam(me) / Stade van er vnde selige(n) herme(n) vam(me) Stade gebar(e)n vormiddelst dode dessull(uen) / hermens , also to syne(n) negeste(n) Erue(n) , js gekame(n) eyn husz In der becker groue(n) bij / Statius grote(n) belege(n) welk ene de Rad vorstorue(n) hefft hete(n) toschriue(n) van / sodane(n) r(e)chte entbunde(n) Vare(n)de gemaket de Rad ene samptlike(n) dat vare(n)de hefft / hete(n) toschriue(n) Saluo (etc.) ⁶ dom(us) delet(um) sup(er) cod(ex) folio delet(um) qu[...]a ⁷ /²

Hinrick wijse hefft mit syner husfrouwe(n) Gheeske(n) to brutschatte gename(n) / sodane Dôrtich m(a)r(k) Jar(like)s w(ickbolder) R(ente) , alse desulue Gheeske plach to hebbe(n)de / vnde hadde

Jm(me) husze Alberd van Ghandersze(n) In der koppersleger dwerstrate(n) / bij Marte(n)
kalemester(e) belege(n) , welk eme de Rad mit wille(n) vnde vulborde der / gedachte(n) Gheeske(n)
vormu(n)dere alse Hansze ghute(n) vnde hansze kuderbock vor brut/schatt⁸ / hefft hete(n)
toschriue(n) Redditu(m) deletj cod(ex) li(brum) petrij folio xv /²

¹ durchgestrichen

² gesamter Absatz durchgestrichen

³ “alse herme(n) vnd(e) Jurge(n)” eingefügt

⁴ “alse to” durchgestrichen

⁵ eventuell: cod(ex) oder cod(ice/m); dementsprechend wären auch die c-Zeichen der obrigen Abschnitte aufzulösen: c(odice) oder c(odex)

⁶ eingefügt

⁷ “qu(ar)ta” oder “qu(in)ta”

⁸ “vor brut/schatt” eingefügt